

31 October 2016

# Sunny Review 上周回顧

- 1. The Second High Table Dinner of 2016/17 Term 1: "Teaching English to Children in a Poor Neighborhood" (Speaker: Mr. Gilbert Y.C. Chow) 2016/17 年度第一學期第二次書院高桌晚宴: 教授身邊貧窮學生英語 (講者: 周潤祥先生)
- 2. 語文文化桌: 探討《那夜凌晨,我坐上了旺角開往大埔的紅 VAN》 的電影特色
- 3. 輕鬆規劃退休的個案分享

#### College Activities 書院活動

- 1. Non-Resident Hall Activity Thread-bound Notebook Workshop 走讀生舍堂活動 線裝書製作坊 <New>
- 2. Deloitte Internship Programme (2016-17 Spring) <New>
- 3. Drama Society First Time Joining CUHK Drama Competition
- 4. 書院綠色小組活動:西賈海下灣文化生態遊 WYS Green Team Activity: Cultural and Eco-tour to Hoi Ha Wan, Sai Kung
- 5. Drama Performance: Water Margin (水滸)
- 6. <u>College Anniversary Celebration Series The Order of Wu Yee</u> <u>Sun 院慶活動系列 – 伍宜孫的密令</u>
- 7. English through Music and Songs Appreciation: An Evening with Laymen in Jazz
- 8. <u>身、心、靈靜坐教室 Meditation for Mind, Body & Spirit</u>
- 9. Fitness Consultation Session
- 10. <u>Symposium on Health and Education Sectors Together for Children's Health Today and Tomorrow: An International Dialogue 「兒童健康之當前今後:衞生與教育界的國際對談」研討會</u>

#### College Announcements 宣佈事項

- 1. The Most Popular College Canteen Staff Polling 2016-17 Term 1
- 2. Get the updates of College and Student Bodies' activities
- 3. Wu Yee Sun College Sports Teams Tryouts (1st term, 2016-2017)
- 4. "Meet the Dean" Hours & Lunch Gathering 輔導長時間及午餐聚會
- 5. Exchange and Travel Grant/Loan 2016/17
- 6. Student Pastoral Care

#### College Funding & Award Schemes (for Year-round Application) 書院資助及整動計劃《全年可供申請

- 1. Mingle Fund (English only)
- 2. Self-Motivation Fund for Sports Activities 「自選遊」體育活動 資助計劃
- 3. Global Learning Award Scheme (Winter Round) 寰宇學習獎勵計劃 (冬季)
- 4. Be Entrepreneurial! Funding Scheme 創出我天地! 資助計劃
- 5. Service-learning Project Funding Schem 服務學習項目資助計劃
- 6. Sports for Life Award Scheme 體育運動參與獎勵計劃

## Other Activities & Announcements 其他活動及宣佈事項

- 1. <u>Love Food Hate Waste Save Food Ambassador Training Programme 「有衣食達人」計劃</u>
- 2. Student Residence Bursary Scheme 2016/17



Sunny Review



1. The Second High Table Dinner of 2016/17 Term 1: "Teaching English to Children in a Poor Neighborhood" (Speaker: Mr. Gilbert Y.C.Chow) 2016/17 年度第一學期第二次書院高桌晚宴: 教授身邊貧窮學生英語 (講者: 周潤祥先生)



The 2<sup>nd</sup> High Table Dinner of 2016/17 Term 1, entitled "Teaching English to Children in a Poor Neighborhood(教授身邊貧窮學生英語)" was held last Thursday, 27 October in College Student Canteen. Mr. Gilbert Y.C. Chow (周潤祥先生), Former General Manager HK for Northwest Airlines of the USA, shared with students his experience in teaching English phonics and basic grammar to children living in Shamshuipo, where he grew up. He pointed out that those children when given proper guidance and equal opportunities, will grow and become good citizens. Finally, he urged our students to nurture their awareness of social injustices and problems, and commit to caring for the underprivileged in our society.

We were also grateful to have Mr. Sai-yung Lau (劉世鏞先生), College Overseer and Affiliated Fellow, as the moderator of the event and the presence of Professor Rance P.L. Lee (李沛良教授), College Master, at the High Table Dinner.





# 2. 語文文化桌: 探討《那夜凌晨,我坐上了旺角開往大埔的紅 VAN》的電影特色



本學期文化桌邀得中大中國語言及文學系講師葉嘉詠博士於 10 月 26 日(星期三),與同學一起探討文學改編電影《那夜凌晨,我坐上了 旺角開往大埔的紅 VAN》中的特色,包括討論影片中的人性角色、身分認同,以及政治隱喻等議題。葉博士亦指出小說給予讀者較大的 想像力,而電影則給予觀眾較明確的畫面。最後葉博士更向同學介紹兩岸三地網絡文學的特色。



# 3. 輕鬆規劃退休的個案分享



輕鬆規劃退休的個案分享在 10 月 25 日(星期二)於教職員飯堂舉行。財務策劃師程俊昌先生為我們分享退休規劃的實務操作方案,講解如何在維持現有生活需要的同時,平衡退休的計劃,令我們輕鬆無憂地過退休生活。在是次活動中,我們亦很榮幸邀得書院健康生活委員會主席李大拔教授到場支持。





# College Activities 書院活動



1. Non-Resident Hall Activity - Thread-bound Notebook Workshop 走讀生舍堂活動-線裝書製作坊



~~動手做文青線裝書~~

喜歡書、做得文青既你,點會錯過呢次自己親手做書既機會? 一書在手,仙氣即刻翻哂嚟~ 齊齊報名做個仙氣藝文青啦!

日期:

2016年11月22日(星期二)

時間:

18:45 - 21:15

地點:

伍宜孫書院西座走讀生舍堂

費用全免!

(按金\$150; 完成活動後可退還)

報名:

https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=2362100

查詢:

曾煒婷小姐 (3943 3988 / valentinatsang@cuhk.edu.hk)

#### 2. Deloitte Internship Programme (2016-17 Spring)

Deloitte is recruiting interns for "**Deloitte Internship Programme**" in 2017 Spring. The internship programme is one of the Firm's university support programmes for those potential candidates who are interested in **Audit/ Tax profession** and would like to understand more about their business. Here are the details: -

#### 1. Period & Duration of Deloitte Spring Internship Programme (attached please find the job description)

- Audit: 4 months, during the period from January to April 2017
- Tax: 4 months, during the period from January to April 2017

#### 2. Internship Framework

- · Classroom training
- On-the-job training. Interns will be placed in either Audit or Tax Department for the whole period.

#### 3. Work Location

· Deloitte HK office and/or clients' premises

#### 4. Qualified Candidates:

- Wu Yee Sun College Full-time Year 2 or 3 of 4-year curriculum in any disciplines, preferably in Business or Accounting
- · Cumulative GPA at 3.0 or above
- · Good communication in English and Chinese. Cantonese is a MUST
- · Active member / Organizing Committee of the Student Union, University Association etc. preferred, but not essential
- · With overseas exchange exposure preferred, but not essential
- With interest in developing a career in the Audit / Tax profession

# APPLICATION PROCEDURES

Interested applicants please fill in and submit the following information at <a href="https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=2368577">https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=2368577</a> on or before 2<sup>nd</sup> Nov, 5:00pm.

- 1. Completed Deloitte Employment Application Form (as attached)
- 2. Resume
- 3. University Transcripts

Selection will be based on your application form and/or interview performance. Shortlisted candidates will be nominated to Deloitte for their further assessment exercises.

#### **APPLICATION DETAILS**

Please visit <a href="http://www.wys.cuhk.edu.hk/intern-prog.php">http://www.wys.cuhk.edu.hk/intern-prog.php</a> to know more about Deloitte Internship Program.

If you have any enquiries, please contact me at 3943-3937 or soniayu@cuhk.edu.hk.

3. Drama Society - First Time Joining CUHK Drama Competition <The content is drafted by Drama Society 以下內容由宜孫劇社撰寫>

Support our Drama Society for their first production and competition!





Date: 2<sup>nd</sup> Nov (Wed)

Time: 19:00

Venue: Sir Run Run Shaw Hall

Language: Cantonese Fee: - Students: \$40

-Staff & College Members: \$80

Registration: https://goo.gl/forms/PK3jR3vQpCeUv3O83

# \*THE DRAMA WILL BE CONDUCTED IN **CANTONESE**

BREAKING NEWS: HONG KONG PROPERTY DEVELOPERS JOINED EFFORT TO DONATE A HOUSE FOR EVERY HONG KONG CITIZEN.

In an age where every common man works towards a flat as their ultimate life goal, how will a new house change their live, for better or worse? How will an estate agent seek out his new life goal? How will a pair of lovers deal with the inevitable change in their relationship? Join us to explore this now world, where freedom might be our ultimate demise.

突發新聞:四大地產商將即日宣布,每一名香港居民都能獲得一層住宅。在每人都以「上車」作為人生目標的世代,「上車」後下一站 又是如何?終日工作的地產經紀的生活還有何意義?一對一零後小情侶從此就過著美滿的婚姻生活?

4. 書院綠色小組活動:西貢海下灣文化生態遊 WYS Green Team Activity: Cultural and Eco-tour to Hoi Ha Wan, Sai Kung



海下灣?點止海岸公園咁簡單!校園環境委員會聯同綠色小組為你 呈獻「西賣海下灣文化生態遊」,行程及探討項目包括:

- 客家人遷徙香港的歷史、客家村落、經濟活動及其文化習俗
- 海下灣的生態環境(包括河口生態、紅樹林、風水林及海岸公園)
- 發展(房屋建設)與保育的矛盾

Hoi Ha Wan is not limited to the famous Marine Park! Are you interested in the following topics?

- Hakka migration and Hakka village in Hong Kong its history, setting, economic activities, culture and traditions
- Ecology in Hoi Ha Wan (including estuary ecology, mangrove, fung shui woods and marine park)
- Conflicts between development (housing construction) and conservation

日期 **Date:** 12/11/2016 (星期六 Saturday) 活動時間 **Time:** 2:00pm – 5:00pm

#### 集合地點及時間 Gathering Time and Location:

1:20pm @ 伍宜孫書院大堂 College Gallery, Wu Yee Sun College 1:25pm @ 大學港鐵站 University MTR Station

#### 領隊 Leader:

校園環境委員會主席鄒桂昌教授

Professor Chau Kwai-cheong, Chairman of Campus Environment Committee

報名 Enrollment (名額有限,先到先得 First-come First-served): https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=2289982

#### 查詢 Enquiry:

Andy (3943 3941 / andy\_cheung@cuhk.edu.hk)

#### 5. Drama Performance: Water Margin (水滸)

You are most welcome to join the Drama Performance: Water Margin (水滸), which is co-organized by Wu Yee Sun College, Shaw College, United College & Chung Chi College. The show is produced by Hong Kong Theatre Works (香港戲劇工程).



# Description of The Play (Chinese Only)

《水滸》改編自中國古典四大文學名著之一的《水滸傳》。《水滸傳》是以白話寫成的章回小說,內容講述北宋末年,山東梁山泊以宋江為首的一百零八名綠林好漢,落草為寇,替天行道。《水滸》舞台劇旨在為今天香港的觀眾介紹這部經典名著,除了演譯最膾炙人口的《水滸》故事之外,也給觀眾了解北宋盛極而衰的歷史背景。劇中五名演員分飾書中最具代表性的人物如魯智深、林冲、楊志、晁蓋、宋江、武松、潘金蓮、吳用、李逵、朱仝、雷橫、燕青、李師師與宋徽宗等數十名角色。表演採取中國傳統「說書」與布萊希特「史詩劇場」風格,兼備敘述、演譯、評論的效果,是紹合小說與舞台的一個跨媒體之作。

**Date & Time:** 2<sup>nd</sup> Nov (Wed) 16:30 & 3<sup>rd</sup> Nov (Thu) 17:30

**Venue:** Shaw College Theatre

Language: Cantonese

Production: Hong Kong Theatre Works (香港戲劇工程) Application: Please register with Kitty by sending email to

kitty\_lau@cuhk.edu.hk on or before 1st Nov (Tue).

\*The event is co-organized with Wu Yee Sun College, Shaw

College, United College & Chung Chi College

Enquiries: Kitty (3943-3942/ kitty\_lau@cuhk.edu.hk)

#### 6. College Anniversary Celebration Series - The Order of Wu Yee Sun 院慶活動系列 - 伍宜孫的密令

<The content is drafted by College Anniversary Celebration Organizing Committee and WYSSA>
<以下內容由院慶及體育學會籌委撰寫>



# Attention please Particol

伍宜孫嘅年度盛事——環校跑又嚟啦!為咗響應今年院慶主題《伍宜孫的密令》,我哋增設咗個神秘大獎 - Special Costume Award, 呢個獎將會由院長揀出最獨特嘅跑手。你可以做哈利波特,着住隱形斗篷衝過終點,你亦都可以扮佛地魔,唔駛抖氣咁完成比賽。或者你可以同個 FD 合作,一個做蘋果,一個筆 ugh... 唔講咁多啦,比賽資料如下:

Date: 04-11-2015 (Friday) Time: 11:30-13:00 Quota: 300 participants

Route: Wu Yee Sun College (Lobby)  $\rightarrow$ Residence 3,4  $\rightarrow$  United Road  $\rightarrow$  New Asia College bus station  $\rightarrow$  Friend Lodge  $\rightarrow$  Chih Hsing Hall (return)  $\rightarrow$  Mong Man Wai Building  $\rightarrow$  New Asia College Bus Station  $\rightarrow$  United Road  $\rightarrow$  Residence 3,4 (垃圾房位

置) → Wu Yee Sun College (Total length: 2.1km)

Application Deadline: 28-10-2016 Contact: 5540 3304 (Woody)

Sign up now: <a href="https://goo.gl/gqbpmQ">https://goo.gl/gqbpmQ</a>



# 【院慶一六 伍宜孫的密令】

Sunny Fest and The Order of Wu Yee Sun

■ 第二道密令:大笪地招攤 職銜:大笪地攤主/老闆/事頭

行動日期:11月10日 任務時限:18:30-22:30 駐守地點:伍宜孫書院

職責:擺攤、守攤、收攤(抌錢、收錢、數錢) 成本(中大生):不帶電80元/帶電100元 成本(校外人士):不帶電150元/帶電180元

押金:100元(活動當天發還) 酬勞:回憶無價,擺攤有市 接令限期:10月21日或之前 通關密碼: https://goo.gl/wq61js

🤎 9th Anniversary 🤎 Sunny Fest and The Order of Wu Yee Sun

# The Second Order: Run a stall in Sunny Fest

Title: DA BOSS of the stall Mission Period: 10 November Mission Time: 18:30 - 22:30 Location: WYS College

Duty: Pay some, gain much and enjoy the most!

 $Cost \ (CUHK \ students): Without \ electricity: HKD80/ \ With \ electricity:$ 

łKD100

Cost (non-CUHK): Without electricity: HKD150/ With electricity: HKD180

Deposit: HKD100 (Return on 10 Nov) Deadline to accept the order: 21 October

To accept the order, please click: <a href="https://goo.gl/wq61js">https://goo.gl/wq61js</a>





#### 【院慶一六 伍宜孫的密令】

🦊 Sunny Fest and The Order of Wu Yee Sun 🦃

■ 第三道密令:523 人宴迎賓

職銜:座上客 行動日期:11月9日 進場時間:18:00-18:30 賞味期限:18:30-22:00

駐守地點:伍宜孫書院學生膳堂

職責:邊飲邊食邊聽 Dear Jane(有得掟壽包 sor 🕄)

單人飯票: 100 元/張

團購飯票:90元/張(10張起) 酬勞:回憶無價,食飽有…… 接令限期:10月24日或之前

通關密碼:<a href="https://goo.gl/forms/dxMSsDAUji4mdaOY2">https://goo.gl/forms/dxMSsDAUji4mdaOY2</a>

🦃 9th Anniversary 📮 Sunny Fest and The Order of Wu Yee Sun

# The Third Order: Be Our Guests at 523 Banquet

Title: Our honorable guests Mission Date: 9 November Reception: 18:00 - 18:30 Banquet: 18:30 - 22:30

Location: College Canteen, Wu Yee Sun College Duty: Eat and drink and listen to Dear Jane

Price: HKD 100 per head

Group Buy: For group of 10 or more, HKD 90 per head

Deadline to accept the order: 24 October

To accept the order, please click:

https://goo.gl/forms/dxMSsDAUji4mdaOY2

#### 【院慶一六伍宜孫的密令】

Sunny Fest and The Order of Wu Yee Sun

「有實力,點解唔 show 畀人睇?」(宜孫飛蛾,2016)有錯,我地 第四道密令就係招 Sunny Fest 大笪地嘅 performers 喇!

# ■ 第四道密令:大笪地表演者招募

職銜:下一個 Ed Sheeran 行動日期:11月10日 任務時限:18:30 - 22:30 駐守地點:伍宜孫書院 職責:拋頭露面,賣力表演

酬勞:掌聲鼓勵

\*接令限期:10月21日或之前\*

通關密碼: https://goo.gl/forms/oQl7SsGxvzm2CHNI3

歡迎有志參與伍宜孫院慶的一眾人士接下密令,成為<u>#大笪地</u>藝人, 一齊為宜孫施展魔法。

據說 <u># 伍宜孫的密令 ♥ □ 陸續有</u>嚟,大家記住密切關注伍宜孫書院 院慶一六嘅消息啦! ☀

🌼 9th Anniversary 🥯 Sunny Fest and The Order of Wu Yee Sun

Wu Yee Sun's got talent! If you think you are one of the talented, then our fourth order is all for you! We are looking for performers at SunnyFest!

# **1** The Fourth Order: Be the performers at SunnyFest!

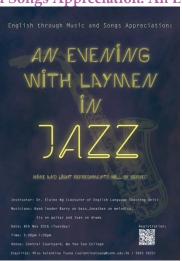
Title: The next Ed Sheeran Mission Period: 10 November Mission Time: 18:30 - 22:30 Location: WYS College

Duty: Entertain everyone by all means Deadline to accept the order: 21 October To accept the order, please click

https://goo.gl/forms/oQl7SsGxvzm2CHNI3

If you are interested in joining us by being one of the <u>#SunnyFest</u> artists to celebrate, don't hesitate and accept this order!" Want to know what are the following orders? Stay tuned...

7. English through Music and Songs Appreciation: An Evening with Laymen in Jazz



To many, jazz is often regarded as a sophisticated and high-end form of art, exclusive to only the few who know how to appreciate the genre. "Laymen in Jazz" has been playing jazz standards and performing regularly for some years with the aim of reaching out to a wider audience in the local jazz scene. They believe that jazz should not be exclusive and that it is possible for everyone to understand and appreciate the beauty of this particular genre. The group performing for the evening will comprise of five musicians, including band leader Barry on bass, Jonathan on melodica, Six on guitar, Ivan on drums, and Elaine, the guest vocalist for the evening. Song selection will include *It's Only a Paper Moon, Stella by Starlight, It Could Happen to You* and *Fly Me to the Moon* – all poetic and lyrical. Come chill-out after work and classes, and enjoy a relaxed evening with Laymen in Jazz by the sunset at Wu Yee Sun College.

### Elaine's biography

Dr. Elaine Ng is a lecturer in the English Language Teaching Unit (ELTU) at the Chinese University of Hong Kong. She holds a PhD from the University of Sydney (USYD) and started her career in Australia. She is passionate about teaching and genuinely enjoys working with her students. Outside of teaching, Elaine also loves music, particularly in the genres of soul and jazz. As a pianist with a classical background, she is currently training to be a jazz vocalist and keyboardist and hopes to someday be an all-round amateur musician in the local music scene.

Date: 8th November 2016 (Tuesday)

**Time:** 5:00pm-7:00pm

Venue: Central Courtyard, Wu Yee Sun College

Registration: https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=2214519

### Wine and light refreshments will be served.

\*Only those who are aged 18 or above are allowed to drink Wine

Enquiries: Miss Valentina Tsang (valentinatsang@cuhk.edu.hk / 3943 3988)

# 8. 身、心、靈靜坐教室 Meditation for Mind, Body & Spirit



我們認為,活在繁華的都市裡,每一個人都應該學習靜坐,以令自己能 擁有片刻寧靜,就像寧靜可令一杯混濁的水慢慢回復清澈一樣,你選擇 學習「身、心、靈靜坐」是為你自己的心靈送上一份最佳的禮物!

# 内容簡介:

- 許多人希望擁有冷靜、平和及優質的人生,但不知如何獲得
- 許多人希望擁有清明、敏銳快捷的思考,但不知如何獲得
- 許多人希望擁有健康、正面的思維,但不知如何獲得

身、心、靈靜坐法就是以上種種的答案。

### 靜坐?好神秘啊!

是的,如果你未曾深入了解的話。

「**身、心、靈靜坐教室**」旨在助你將被煩囂生活導至混濁的心靈平復, 令你更清明、更專注、身心更健康!

導師:周柬妮博士 (Dr. Kanny Chou)

日期:2016年11月17日及24日(逢星期四,共兩堂)

時間:晚上7:00至9:00

地點: The Lounge, House of Sunny Living (伍宜孫書院如日坊)

按金:港幣\$50 (出席兩堂可獲退回全部按金)

報名: <a href="https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1956317">https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1956317</a>
截止日期: 11 月 11 日

查詢: Miss Valentina Tsang (valentinatsang@cuhk.edu.hk/3943 3988)

9. Fitness Consultation Session



If you want to keep fit or build up your body, join us in the College's Gymnasium! Fitness consultation sessions are NOW available. You can seek instructor's advice on the use of fitness equipment, body fitness or other health-related issues during the sessions. The details are as follows:

Period: 8th Sep - 1st Dec (Every Thursday, except Public Holidays)

Time: Thursday 6:30-8:30pm Venue: College Gymnasium

Instructor:



Ms. Leung Ka-cheuk

Target: Wu Yee Sun students and staff (no prior application is required)

Enquiries: Ms. Kitty Lau (kitty\_lau@cuhk.edu.hk / 3943 3942)

10. Symposium on Health and Education Sectors Together for Children's Health Today and Tomorrow: An International Dialogue 「兒童健康之當前今後:衞生與教育界的國際對談」研討會

Organized by:















Date: 12 November 2016 (Sat)

Venue: Yasumoto International Academic Park, the Chinese University of Hong Kong

Target: Teachers, parents, students, social workers, headmasters, nurses, health professionals from Hong Kong

# \*FREE FOR ADMISSION

| Time              | Programme   |
|-------------------|---|
| Morning Session   |   |
| 9:15am - 9:45am   | Opening Address   |
| 9:45am – 11:15am  | <b>Keynote</b> : Health and Education Sectors Together for an effective health promotion and disease prevention for school children: main obstacles, main advantages for the actual Society, main challenges?                       |
|                   | - <b>Professor Didier Jourdan</b> , Professor in Sciences of Education, Blaise Pascal University, Clermont-Ferrand II, France. Vice-president of the Committee specialist in Prevention, Education and Promotion of Health (CSPEPS) |
|                   | - Dr. Souhaïl Latrèche, Head of Health Promotion and Disease Prevention, La Chaux-de-Fonds, Switzerland   |
|                   | - <b>Professor Lawrence St Leger</b> , Honorary Professor and Former Dean, Faculty of Medicine, Health, Nursing and Behavioural Science, Deakin University, Australia   |
|                   | <ul> <li>Moderator:</li> <li>- Professor Albert Lee, Clinical Professor in Public Health and Primary Care and Director of Centre for Health Education and Health Promotion, The Chinese University of Hong Kong</li> </ul>          |
| 11:15am – 11:45am | Tea break and networking  |

| 11:45am – 1:15pm  | Plenary Session: Case studies from different countries  |  |  |  |
|-------------------|---|--|--|--|
|                   |   |  |  |  |
|                   | France  |  |  |  |
|                   | - Thierry Weishaupt, International cooperation director, Mutuelle Generale de l'Education Nationale   |  |  |  |
|                   | (MGEN)  |  |  |  |
|                   | - Principal of French International School in HK (TBC)  |  |  |  |
|                   | Taiwan  |  |  |  |
|                   | - Professor Fu-Li Chen, Department of Public Health, Fujen University, Taiwan   |  |  |  |
|                   | Macao   |  |  |  |
|                   | - Dr. Walter Ho King Yan, Faculty of Education, University of Macau   |  |  |  |
|                   | Hong Kong   |  |  |  |
|                   | - <b>Dr. Robin Cheung Man Biu</b> <sup>1,2</sup> / Professor Albert Lee <sup>1</sup> , <sup>1</sup> Centre for Health Education and Health Promotion, |  |  |  |
|                   | <sup>2</sup> Department of Education Policy and Administration of Faculty of Education, The Chinese University of                                     |  |  |  |
|                   | Hong Kong   |  |  |  |
|                   | - German Swiss International School in HK (TBC)   |  |  |  |
|                   |   |  |  |  |
|                   | <u>Canada</u> - <b>Liane Comeau</b> , Scientific counsellor, National Institute of Public Health of Québec (INSPQ)                                    |  |  |  |
|                   | Moderator:  |  |  |  |
|                   | - Professor Didler Jourdan, Blaise Pascal University, Clermont-Ferrand II, France. Vice-president of the  |  |  |  |
|                   | Committee specialist in Prevention, Education and Promotion of Health (CSPEPS)  |  |  |  |
| Afternoon Session |   |  |  |  |
| 2:15pm - 3:15pm   | Plenary Session: Prevention and Promotion of Health for school children   |  |  |  |
|                   |   |  |  |  |
|                   | - How to improve health literacy of school children in cervical cancer prevention and improving uptake  |  |  |  |
|                   | rate of HPV vaccination   |  |  |  |
|                   | <b>Professor Albert Lee</b> , Clinical Professor in Public Health and Primary Care and Director of Centre for Health                                  |  |  |  |
|                   | Education and Health Promotion, The Chinese University of Hong Kong   |  |  |  |
|                   | - How should we prevent childhood infectious diseases?  |  |  |  |
|                   | <b>Professor Chun-bong Chow</b> , Honorary Associate Clinical Professor, Centre for Health Education and Health                                       |  |  |  |
|                   | Promotion, The Chinese University of Hong Kong, and Honorary Professor of Department of Paediatrics and   |  |  |  |
|                   | Adolescents, University of Hong Kong  |  |  |  |
|                   | - Emotional Health Promotion  |  |  |  |
|                   | Ms. Mariela Galli, M. Galli & Co, Psychologist and Consultant in health promotion, France   |  |  |  |
| 3:15pm – 3:45pm   | Tea break and networking  |  |  |  |
| 3:45pm – 5:00pm   | Parallel Free Paper Sessions: Two parallel sessions to share school based health promotion programmes   |  |  |  |
|                   | based on abstracts submitted and invited.   |  |  |  |
|                   | - Series of short presentations of various programmes (10 minutes each around 4 to 5 presentations)   |  |  |  |
|                   | - Designated discussants to comment   |  |  |  |
|                   | Open discussion   |  |  |  |
|                   | and details, placed minit the probetter proper class only also be later massive 2016  |  |  |  |

For updated programme and details, please visit the website: <a href="www.chep.cuhk.edu.hk/symposium2016">www.chep.cuhk.edu.hk/symposium2016</a>



1. The Most Popular College Canteen Staff Polling (2016-17 Term 1)



With a view to enhancing the canteen services and strengthening the communication between canteen staff and students, Wu Yee Sun College has established "The Most Popular Canteen Staff Award" for voting.

Please click onto the link below to vote for the most popular canteen staff.

(Each student can vote for three canteen staff at most)

Online voting: <a href="https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1883575">https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1883575</a>

Voting period: 1 - 30 November 2016

The latest updates of activities and announcements from College and student bodies can be accessed at below. Please follow/subscribe the page! Explore and enjoy your College life!

College Website: <a href="http://www.wys.cuhk.edu.hk/">http://www.wys.cuhk.edu.hk/</a>

College Official Facebook Page: <a href="https://www.facebook.com/WuYeeSunCollege/?fref=ts">https://www.facebook.com/WuYeeSunCollege/?fref=ts</a> 伍宜孫書院學生交流 Group: <a href="https://www.facebook.com/groups/154554771349617/">https://www.facebook.com/groups/154554771349617/</a> Contacts of Other Student Bodies: <a href="https://www.wys.cuhk.edu.hk/student-organizations.php">https://www.wys.cuhk.edu.hk/student-organizations.php</a>

#### 3. Wu Yee Sun College Sports Teams Tryouts (1st term, 2016-2017)



不論你是運動愛好者或是專業運動員,都不要錯過伍宜孫書院院隊選拔的時間!書院現正招募**田徑院隊隊員**,快來發揮你的運動天賦! If you are a professional sports player or are simply keen on doing sports, do not miss the College Team try-outs. The College is now recruiting athletes for the **athletic teams**. Do not hesitate to show your talents and we are looking forward to seeing you in the tryouts!

# 4. "Meet the Dean" Hours & Lunch Gathering 輔導長時間 及午餐聚會

"Meet the Dean" Hours is a regular time schedule particularly for you to talk directly to the College Dean of Students on any matters you feel interested or concerned. The session is hosted by Professor Annisa C.H. Lee (李賴俊卿教授), College Dean of Students and Associate Professor of School of Journalism & Communication, Professor Ming-kay Poon (潘銘基教授), College Associate Dean of Students and Associate Professor of Department of Chinese Language and Literature, and Dr. Lancelot W.H. Mui (梅維浩博士), College Associate Dean of Students and Lecturer of The Jockey Club School of Public Health and Primary Care. Every Sunnie is welcome!

Date: Every Wednesday Time: 2:30 – 3:30pm

Venue: Dean of Students Office, Room UG09, Wu Yee Sun College Enquiries: Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk / 3943 3937)

"Meet the Dean" Lunch Gathering will be held every other Wednesday. Individual students or representatives of student organizations are all welcome to register for the Gathering. Please email Sonia before the \*closest Monday noon to register for the event.

\*remarks: registration has to be made on the previous working day if the closest Monday is public holiday

Upcoming gathering

Date: Wednesday, 2nd Nov 2016

Time: 12:30 - 2:00pm

Enquiries: Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk / 3943 3937)

# 5. Exchange and Travel Grant/Loan 2016/17

College students with financial needs who are selected for semester or year exchange programmes or going overseas for summer activities/exchanges may apply for Exchange and Travel Grant/ Loan.

There are different rounds of applications. For programmes/ activities held in Oct 2016 - Jan 2017, the application is open from 15<sup>th</sup> Aug to 14<sup>th</sup> Dec 2016.

For programmes/activities held in Feb - May 2017, application will be open from 15th Dec 2016 to 18th Apr 2017.

Check out the following link for more information including eligibility:

 $\underline{http://www.wys.cuhk.edu.hk/cms/wp-content/files\_mf/1469415873ExchangeandTravelGrant and Loan 2015164th\_2.pdf}$ 

For enquiries, please contact Ms. Carol Cheng at <a href="mailto:carolcheng@cuhk.edu.hk">carolcheng@cuhk.edu.hk</a> or Miss Yolinda Wong at <a href="mailto:yolindawong@cuhk.edu.hk">yolindawong@cuhk.edu.hk</a>

#### 6. Student Pastoral Care

It is not uncommon for college students like all of you to encounter various academic, emotional, interpersonal or family concerns and difficulties when you adjust to university life or pursue personal growth. You may wish to know the below ways that you can seek support or advice from the College and the University when you face problems:

1) You are welcome to speak with our College Dean of Students when you have problems that need resolving. Please call **3943** 

#### 3942 for arrangement.

- 2) You may also approach the University's Student Counselling and Development Service at **3943 7208** for help.
- 3) A 24-hour Emotional Support Hotline is also launched to assist all CUHK full-time students in need of emotional help. The hotline is operated by trained counsellors from Christian Family Service Centre which offers telephone counselling and crisis interventions. You are welcome to call when facing emotional distress and critical situations. The hotline number is **5400 2055**.

# College Funding & Award Schemes (for Year- round Application) 書院資助及奨勵計劃(全年可供申請)

#### 1. Mingle Fund (English only)

Mingle Fund aims at encouraging interaction among local, international and incoming exchange students of Wu Yee Sun College. The Fund supports self-initiated activities with participation of both local and international/ incoming exchange students. Successful applicants will receive subsidy on reimbursement basis. For each successful application, each participant may receive, at most, HK\$100 subsidy for the activity.

For more info, please visit: <a href="http://www.wys.cuhk.edu.hk/exchange.php?lang=zh&cat=others">http://www.wys.cuhk.edu.hk/exchange.php?lang=zh&cat=others</a>
For enquiries, please contact Ms. Kitty Lau at <a href="https://www.wys.cuhk.edu.hk">http://www.wys.cuhk.edu.hk</a> or 3943 3942.

# 2. Self-Motivation Fund for Sports Activities 「自選遊」體育活動資助計劃



**Self-Motivation Fund for Sports Activities** encourages students to participate in various kinds of sports events or competitions, in order to live up the spirit "Sports for Everyone".

The College will subsidize the **application fee** of sports events/ competitions/ activities organized by organization(s) OTHER THAN College. *Oxfam Trailwalker, Standard Chartered Hong Kong Marathon, Totem Run, or The Nike Cup-Hong Kong Five* are some of the examples.

Funding Amount: \$500 or 80% of application fee (whichever is lower)

Guidelines: <a href="http://www.wys.cuhk.edu.hk/page.php?name=sports-health-education">http://www.wys.cuhk.edu.hk/page.php?name=sports-health-education</a>

**Application:** Please submit application at <a href="https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1935668">https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=1935668</a> at least 14 working days

**BEFORE** the start date of the activity. We will notify applicants the results within two weeks.

Enquiries: Kitty (3943-3942/ <u>kitty\_lau@cuhk.edu.hk</u>)

# 3. Global Learning Award Scheme (Winter Round) 寰宇學習獎勵計劃 (冬季)

If you are planning to expand your academic wisdom with support from the scheme, ACT NOW!

The scheme supports Wu Yee Sun College students to take part in or self-initiate academic programmes, such as academic conferences, competitions, field trips and language programmes outside Hong Kong. Last academic year, the scheme has supported students to South India, Belgium, Inner-Mongolia and so on!

Students successfully selected by the Scheme will be awarded the Global Learning Award. The maximum award amount varies for programmes of different length and nature.

|            | Programme<br>Length    | Programme nature                       | Maximum Award amount                                       |
|------------|------------------------|--|--|
| Short-term | Shorter than one month | Self-initiated programmes              | HK\$8,000 or 100% of particular items (whichever is lower) |
|            |                        | #Participating in organized programmes | HK\$8,000 or 80% of particular items (whichever is lower)  |
| Long-term  | One to six months      | Self-initiated programmes              | HK\$15,000 or 100% of particular items                     |
|            |                        | #Participating in organized programmes | (whichever is lower)                                       |

<sup>\*</sup>Programmes organized by the College and Term-long Exchange Programmes will not be considered for this scheme.

The sooner you submit your application, the quicker to receive feedbacks, and more time to improve the contents. Comment from

College Exchange Committee members on proposal of self-initiated programmes could be sought by special request. The request shall be made at least month before application deadline together with submission of the completed proposal, budget plan and application form.

| Round  | Applying for trips taken during (for trips overlapping both rounds, <u>first date</u> of the trip shall determine the application period) | #Application period |
|--------|---|---------------------|
| Winter | Nov 1st – Apr 30th  | May 1st - Oct 31st  |
| Summer | May 1st - Oct 31st  | Nov 1st – Apr 30th  |

<sup>\*</sup>application documents shall be submitted to DOS Office by the last <u>working day</u> within the application period.

Contact Ms. Kitty Lau (3943 3942/ <u>kitty\_lau@cuhk.edu.hk</u>) now if you have any ideas in mind. Know more about the <u>details</u> and <u>apply here!</u>

# 4. Be Entrepreneurial! Funding Scheme 創出我天地! 資助計劃

Life begins at the end of your comfort zone!

A SMALL change can make a BIG difference!

If you are planning for any short-term projects containing elements of Creativity, Entrepreneurial Spirit or Social Responsibility, apply for Be Entrepreneurial! Scheme.

To provide more support to students, the maximum funding amount has been raised to \$20,000!!!



# **Maximum Funding Amount**: HK\$20,000 Eligibility

- ✓ All WYS undergraduate students
- ✓ Individual and Group projects (the group must comprise of at least 50% WYS students, other 50% may be students from other Colleges)
- ✓ Applications are welcome all year round.

What are you waiting for? Click <u>HERE</u> to find out more information!

Enquiries: Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk / 3943 3937)

#### 5. Service-learning project Funding Scheme 服務學習項目資助計劃



If you have ideas of service-learning projects in mind, grasp the chance to make it come TRUE! The College's <u>Service-learning project Funding Scheme</u> supports any meaningful service-learning project to be held at anywhere of the world any time. You will definitely gain more than you give in the service-learning project. Learn to serve and serve to learn! Please visit the <u>website</u> for more info.

Enquiries: Miss Jane Wu (janewu@cuhk.edu.hk / 3943 3934)

#### 6. Sports for Life Award Scheme 體育運動參與獎勵計劃

Wanna move your body and get a prize in the same time?!

Sports for Life Award Scheme aims at motivating students to take part in more College's sports activities and exercising regularly for a healthy life. Students can earn award points for participating in College's sports activities and gain prizes!

How to join? You will be enrolled into the Scheme after joining your first sports activity!

What are the prizes? 30 points for Sports Towel & 40 points for Water Bottle

How to redeem prizes? Prize redemption will be arranged every semester! Please follow the College news!

# **Upcoming Sports Activities**

College Anniversary Celebration x WYSSA – Round Campus Run: 15 marks

Check your accumulated points at <a href="http://bit.ly/WYSSportsForLife">http://bit.ly/WYSSportsForLife</a>!!

Enquiries: Miss Sonia Yu (soniayu@cuhk.edu.hk / 3943 3937)

# Other Activities & Announcements 其他活動及宣佈事項

# 1. Love Food Hate Waste - Save Food Ambassador Training Programme 「有衣食達人」計劃



The EMO Environmental Sustainability Team is now recruiting **Save Food Ambassador (有衣食達人)** to promote food cherishing culture in CUHK. It is one of the major activities under Love Food Hate Waste @ CUHK Campaign.

With visits and seminars on food cherishing and food waste reduction, students will have a deeper understanding and knowledge on food waste issues. Trained ambassadors will be involved in canteen promotion (with allowances) in CUHK canteens during lunch hour.

Enrollment/Enquiries:

Miss Joanne Chan

(Tel: 3943 4444 / joannechan@emo.cuhk.edu.hk)

#### 2. Student Residence Bursary Scheme 2016/17

This scheme aims to help those needy students who are not able to benefit substantially from the Community Care Fund (CCF) hostel subsidy, applicants must:

- 1. be local full-time undergraduate students;
- 2. be registered residents of the hostel and have resided in hostel for at least 75% of the time of the semester;
- 3. have average monthly household income roughly less than\$20,000 (during 1 April 2015 to 31 March 2016); and
- 4. be not able to benefit from CCF hostel subsidy or receive less than \$1,000 per semester under the CCF hostel subsidy

#### **Amount of Bursary**

- 1. for eligible needy students who are not able to benefit from CCF hostel subsidy, the value of each bursary will be \$1,000 per semester
- 2. for eligible needy students who receive less than \$1,000 per semester under CCF hostel subsidy, the value of each bursary will be the difference between \$1,000 and the approved amount of CCF hostel subsidy
- 3. the maximum amount of bursary for residents of all types of shared rooms will be the same.

#### **Application Procedure**

- 1. By online application via CUSIS (MyCUHK > CUSIS and MyStudy > Financial Aid Online Appl Form > Public Application > click the magnifying glass to select "Student Residence Bursary" during application period from **5 Sep to 31 Oct 2016**. For students who live in hostel for the 2<sup>nd</sup> term only, they should submit their applications during **9 January to 28 February 2017**.
- 2. Applicants should print out Section 8 of the online application form and submit together with the supporting documents to the College on or before the application deadline.